

# DIAMANT



ARBEID KNOWHOW BEKWAAMHEID GEESTDRIFT  
TRAVAIL SAVOIR-FAIRE SAVOIR-ÊTRE COMPÉTENCE

ENTHOUSIASME ETHIEK TEAMWORK AANPASSING  
ENTHOUSIASME ETHIQUE TRAVAIL D'ÉQUIPE ADAPTATION

KWALITEIT KENNIS VORMING MOTIVATIE  
QUALITÉ CONNAISSANCE FORMATION MOTIVATION

KENNISOVERDRACHT WELZIJN  
TRANSMISSION DES CONNAISSANCES BIEN-ÊTRE

SOCIAAL ENGAGEMENT INNOVATIE  
ENGAGEMENT SOCIAL INNOVATION

Zowel in Antwerpen als wereldwijd heeft de diamantindustrie haar reputatie al lang verworven. Net als de diamant die deze sector verwerkt, schittert hij door zijn deskundigheid en grote bekwaamheid. Deze sector heeft deze internationale reputatie grotendeels te danken aan u, Laureaten, Eredekens en Emereti-Eredekens van de Arbeid, die heden 30 november 2014 in de bloemetjes wordt gezet.

Uw hele loopbaan lang heeft uw passie voor het beroep u aangemoedigd om uw kennis te ontwikkelen, uw persoonlijke toets bij te brengen en aldus tot de onevenaarbare kwaliteit van de diamantindustrie in België bij te dragen. Nu is het tijd om u hiervoor te bedanken. Hoe hartelijk en oprecht onze dankbetuigingen ook zijn, ze vormen slechts een piepklein deel van de erkenning die we u verschuldigd zijn.

Deze ereonderscheiding die u door Z.M. Koning Filip toegekend wordt, zet uw vaardigheden en professionele inzet officieel in de verf. Het Organiserend Comité, dat uit professionals van de sector is samengesteld, kent ook een label aan iedere Laureaat van de Arbeid toe. Kortom: dit label weerspiegelt uw parcours binnen de sector. Wees er dus trots op!

We hopen alvast dat deze ereonderscheiding uw hart zal verwarmen en u de nodige energie zal geven opdat u deze loopbaan op diezelfde schitterende manier verder kunt zetten.

Proficiat aan allen!

Philippe PIRSON  
Voorzitter van het KIAE  
Président de l'IRET

A Anvers et de par le monde, la renommée de l'industrie diamantaire n'est plus à faire. Comme les diamants qu'il traite, le secteur brille par son expertise, sa grande compétence. Cette réputation internationale, il la doit en grande partie à vous, les Lauréats, Doyens d'honneur et Doyens d'honneur émérites du Travail qui êtes mis à l'honneur en ce 30 novembre 2014.

Tout au long de votre carrière, la passion pour votre métier vous a encouragé à développer votre savoir-faire, à apporter votre touche personnelle et à contribuer ainsi à la qualité inégalable de l'industrie diamantaire en Belgique. L'heure est venue de vous en remercier. Nos remerciements, aussi chaleureux et sincères soient-ils, ne sont qu'une infime partie de la reconnaissance que l'on vous doit.

La distinction honorifique qui vous est attribuée par S.M. le Roi Philippe met officiellement en valeur vos compétences et votre engagement professionnel. Le Comité Organisateur, composé des professionnels du secteur octroie également un label à chaque Lauréat du Travail. En un mot, ce label est le reflet de votre parcours dans le secteur. Soyez-en fiers!

Nous espérons que cette mise à l'honneur vous réchauffe le cœur et vous donne de l'énergie pour poursuivre votre carrière sur le chemin de l'excellence.

Félicitations à vous tous.

Edward DENCKENS  
Voorzitter van het Organiseerend Comité  
Président du Comité Organisateur

## Toekomst van het beroep Avenir du métier

Z.M. Koning Filip heeft het bronzen ereteken van Laureaat van de Arbeid verleend aan de personen die blijk geven van beroepsbekwaamheid, ethiek en aanpassingsvermogen voor het beroep.

Het Organiserend Comité heeft hen het **Label Toekomst van het beroep** toegekend.

S.M. le Roi Philippe a octroyé l'insigne d'honneur de bronze de Lauréat du Travail aux personnes qui font preuve de compétence professionnelle, éthique et d'adaptation à l'égard du métier.

Le Comité Organisateur leur a décerné le **Label Avenir du métier**.

Gerda TIELEMANS, Antwerpen  
Claudia WILLEMS, Borsbeek


## Professional in het beroep Professionnel du métier

Z.M. Koning Filip heeft het zilveren ereteken toegekend aan de personen die hun beroepskennis hebben uitgebreid, een positionele evolutie binnen hun loopbaan of functie kunnen aantonen en de waarden van de onderneming uitdragen.

Het Organiserend Comité heeft hen het **Label Professional in het beroep** toegekend.

S.M. Le Roi Philippe a octroyé l'insigne d'honneur d'argent de Lauréat du Travail aux personnes qui ont élargi leurs connaissances professionnelles, ont démontré une évolution dans leur parcours ou fonction et véhiculent les valeurs de l'entreprise.

Le Comité Organisateur leur a décerné le **Label Professionnel du métier**.



Michel ABITTAN, Antwerpen  
Francine GOYVAERTS, Antwerpen  
Karel HOREMANS, Nijlen  
Vijaykumar MODY, Antwerpen  
Ari ZIMMER, Antwerpen



## Expert in het beroep Expert du métier

*Z.M. Koning Filip heeft het gouden ereteken toegekend aan de kandidaten die naast hun hoge beroepsbekwaamheid, deelnemen aan de overdracht van vaardigheden en beroepskennis en die blijik geven van sociaal engagement. Het Organiserend Comité heeft hen het **Label Expert in het beroep** toegekend.*

*S.M. Le Roi Philippe a octroyé l'insigne d'honneur d'or aux candidats qui au-delà de leurs compétences et engagement professionnel participent à la transmission des savoirs et connaissances et font preuve d'engagement social. Le Comité Organisateur leur a décerné le **Label Expert du métier**.*

Marcel APSEL, Antwerpen  
Rudi BLANPAIN, Willebroek  
Peter BONHEUR, Mortsel  
Charles BRESSELEERS, Schoten  
Erik CALUWAERTS, Lier  
Herman CAMBRÉ, Herenthout  
Christiaan CAMBRÉ, Begijnendijk  
Jozef CANNAERTS, Putte  
Marina CAPPART, Antwerpen  
Ronny CLAUW, Antwerpen  
Willem CLAUWAERT, Antwerpen  
Marc COENS, Borsbeek  
Jozef CORTHOUT, Zandhoven  
Franciscus DAEMS, Kasterlee  
Myriam DE BAERE, Sint-Gillis-Waas  
Patrick DE LANDTSHEER, Waasmunster  
Robert DE LELIE, Antwerpen  
Kristiaan DE VRIES, Heist-op-den-Berg  
Marie Louise DE WINTER, Nijlen  
Erik DELANGHE, Antwerpen  
Cyrille DENOLF, Vorselaar  
Judah DICHTER, Antwerpen  
Gert EYSACKERS, Kapellen  
Christiaan FAES, Nijlen  
Sylvain GOETZ, Schilde  
Francis GOORMANS, Nijlen  
Ludwig GORREMANS, Antwerpen  
Ronny GOUDVIS, Antwerpen  
Eddie GULDENTOPS, Zandhoven  
Joseph HALPERN, Antwerpen  
Willy HENNEUSE, Gent  
Alfred INZLICHT, Antwerpen  
Amish JAIN, Antwerpen  
Danny LAUWERS, Turnhout  
Salomon LERNER, Antwerpen  
Edward MAMPAEY, Kontich  
Marcus MARTENS, Lille  
Sabine MERTENS, Lier

François MORTELMANS, Lier  
Ramesh PATEL, Antwerpen  
Annemieke PEETERS, Antwerpen  
Jozef PEPERMANS, Mortsel  
Fernand POELVOORDE, Oostkamp  
Wim RENAP, Herenthout  
Simon ROTSZTAJN, Antwerpen  
Nancy RYELANDT, Beveren  
Mukesh SHAH, Antwerpen  
Peter SPIESSENS, Zandhoven  
Norbert STREEP, Antwerpen  
Rudy THYS, Rumst  
René THYSSEN, Westerlo  
Walter TORFS, Nijlen  
Bart VALCKX, Lille  
Ludo VAN DE VEN, Kapellen  
Eduard VAN DEN BROECK, Berlaar  
Paul VAN DEN BROECK, Berlaar  
Frans VAN DEN BULCK, Grobendonck  
Wim VAN DEN WYNGAERT, Aartselaar  
Luc VAN HOOFF, Vorselaar  
Michael VAUGHAN, Antwerpen  
Jan VERAERT, Nijlen  
Albert VERSWEYVELT, Herentals  
Eddy VLEESCHDRAGER, Antwerpen  
Petrus VOETEN, Heist-op-den-Berg  
Leon WITVROUWEN, Herenthout  
Gavriel YEGUDAYEV, Antwerpen

## Promotoren Promoteurs

*Voor hun trouwe medewerking aan de organisatie van de procedures van de sector, wordt de titel van Laureaat van de Arbeid, gouden ereteken en het **Label Expert in het beroep** verleend aan :*

*Pour leur fidèle collaboration aux procédures organisées dans le secteur, le titre de Lauréat du Travail, insigne d'or et le **Label Expert du métier** sont attribués à :*

Lucien CORNELISSENS, Brasschaat  
Linda VANCAUWENBERGHE, Gent



## *Eredemens van de Arbeid* *Doyens d'honneur du Travail*

### **Myriam DILLEN**

Myriam Dillen, Algemeen Sectorverantwoordelijke Diamant – ACV-Transcom, is woordvoerdster voor het ACV in het Paritair Overleg en de verschillende Comités en RvB Fondsen Diamant. Myriam is sociaal geëngageerd en zoekt steeds het compromis. Ze is professioneel, standvastig en consequent met steeds het belang van de diamantnijverheid, en in het bijzonder zijn werknemers voor ogen en dit op nationaal en internationaal gebied.



Myriam Dillen, responsable générale du secteur Diamant – CSC-Transcom. Elle est porte-parole de la CSC dans la Concertation Paritaire, de différents Comités et du CA des Fonds du Diamant. Myriam est engagée socialement et est sans cesse à la recherche de compromis. Elle est professionnelle, constante et cohérente et toujours attentive aux intérêts de l'industrie diamantaire, en particulier ceux des travailleurs, au niveau national et international.

### **Stephane FISCHLER**

Stephane Fischler is, als derde generatie in het familiebedrijf Fischler Diamonds, een alom zowel nationaal als internationaal gerespecteerd diamantair die bekend staat voor zijn enorme toewijding en inzet voor het Antwerpse vakmanschap “Cut in Antwerp”, en voor de Antwerpse diamantgemeenschap. Naast het voorzitterschap van AWDC kan hij op een zeer rijk gevulde carrière bouwen aan tal van mandaten in nationale en internationale diamant gerelateerde organisaties.



Stephane Fischler, troisième génération dans l'entreprise familiale Fischler Diamonds, est un diamantaire très respecté, nationalement et internationalement, et connu pour son grand dévouement à l'artisanat Anversois “Cut in Antwerp” et pour son engagement auprès de la Communauté du diamant à Anvers. Outre la présidence de AWDC, il compte aussi une très riche carrière, bâtie sur de nombreux mandats auprès d'organisations diamantaires nationales et internationales.

## *Emeriti-eredekens van de Arbeid Doyens d'honneur émérites du Travail*

### **Edward DENCKENS**

Onder het 20-jarige voorzitterschap van SBD, is er -uniek voor België- de initiatie en realisatie van een alternatieve financiering voor sociale zekerheid in de diamantsector; de invoering van een sociaal plan waardoor de tewerkstelling bevorderd wordt. Hij is tevens de grondlegger van tal van baanbrekende CAO's in de diamantnijverheid. Door deze betrokkenheid werd hij onderscheiden met het Ereteken van Commandeur in de Orde van Leopold II.



Au cours des vingt années de la présidence d'Edward Denckens de SBD, l'initiative et la réalisation, unique en Belgique, d'un plan de financement alternatif de sécurité sociale dans le secteur du diamant est instaurée; un plan social est lancé pour favoriser l'emploi. Il est également l'initiateur de nombreuses conventions collectives novatrices dans l'industrie du diamant. Par cet engagement, il a été promu Commandeur de l'Ordre de Léopold II.

### **Walter HUYSMANS**

Walter Huysmans begon zijn loopbaan op 1 september 1970 als controleur op de Rijksverlofkas voor de Diamantnijverheid vzw. Op 1 maart 1980 werd Walter tot diensthoofd benoemd. Op 1 april 1987 werd hij aangesteld als directeur. Tegelijkertijd nam hij de functie waar van directeur van het Fonds voor de diamantnijverheid en secretaris van het Intern compensatiefonds voor de Diamantsector en dit tot aan zijn pensioen op 1 juli 2014.



Walter Huysmans commença sa carrière le 1<sup>er</sup> septembre 1970 comme contrôleur à la "Rijksverlofkas voor de Diamantnijverheid vzw". Le 1<sup>er</sup> mars 1980, il est nommé chef de service. Le 1<sup>er</sup> avril 1987, il est nommé directeur. Au même moment, il prend la fonction de directeur du Fonds pour l'industrie diamantaire et de secrétaire du Fonds interne de compensation pour le secteur du Diamant, et ce, jusqu'à sa pension, le 1<sup>er</sup> juillet 2014.

Met de steun van :  
Avec le soutien de :



Rijksverlofkas voor de Diamantnijverheid vzw.

Verantwoordelijk uitgever  
Eduardus DENCKENS  
Voorzitter van het Organiserend Comité  
Visverkopersstraat 13 bus 11  
1000 Brussel  
gedrukt in 2014

Elk gebruik of weergave van om het even welk element uit deze brochure moet aan het voorafgaandelijk akkoord van de uitgever onderworpen worden

Editeur responsable  
Eduardus DENCKENS  
Président du Comité Organisateur  
rue des Poissonniers 13 bte 11  
1000 Bruxelles  
imprimé en 2014

Toute utilisation ou reproduction d'un quelconque élément de cette brochure est soumise à l'accord préalable de l'éditeur.